

DIN EN 1269



ICS 97.150

Supersedes
DIN EN 1269:2016-02

**Textile floor coverings –
Assessment of impregnations in needled floor coverings by means of a
soiling test;
English version EN 1269:2019,
English translation of DIN EN 1269:2020-01**

Textile Bodenbeläge –
Beurteilung von Ausrüstungsmitteln in Nadelvliesbelägen durch die Anschmutzneigung;
Englische Fassung EN 1269:2019,
Englische Übersetzung von DIN EN 1269:2020-01

Revêtements de sol textiles –
Évaluation des imprégnations des revêtements de sol aiguilletés au moyen d'un essai
d'encrassement;
Version anglaise EN 1269:2019,
Traduction anglaise de DIN EN 1269:2020-01

Document comprises 11 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This document (EN 1269:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 134 “Resilient, textile and laminate floor coverings” (Secretariat: NBN, Belgium).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Kunststoffe* (DIN Standards Committee Plastics), Working Committee NA 054-04-09 AA “Textile floor coverings”.

The DIN documents corresponding to the international documents referred to in this document are as follows:

| | |
|-------------|------------------|
| ISO 105-A02 | DIN EN 20105-A02 |
| ISO 565 | DIN ISO 565 |

Amendments

This standard differs from DIN EN 1269:2016-02 as follows:

- a) Clause 3 “Terms and definitions” has been included;
- b) information has been added to subclause 5.3.1 (previously subclause 4.3.1);
- c) the tolerances of colourimetric characteristics for the CEN standard soil have been extended;
- d) the document has been editorially revised.

Previous editions

DIN EN 1269: 1997-05, 2008-04, 2016-02

National Annex NA (informative)

Bibliography

DIN EN 20105-A02, *Textiles — Tests for colour fastness — Part A02: Grey scale for assessing change in colour*

DIN ISO 565, *Test sieves — Metal wire cloth, perforated metal plate and electroformed sheet — Nominal sizes of openings*

English Version

Textile floor coverings - Assessment of impregnations in needled floor coverings by means of a soiling test

Revêtements de sol textiles - Évaluation des
imprégnations des revêtements de sol aiguilletés au
moyen d'un essai d'encrassement

Textile Bodenbeläge - Beurteilung von
Ausrüstungsmitteln in Nadelvliesbelägen durch die
Anschmutzneigung

This European Standard was approved by CEN on 23 September 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels